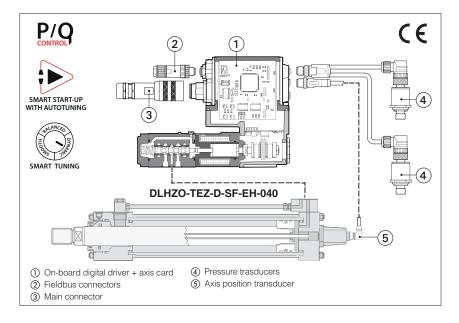


# Digital servoproportionals with on-board axis card

direct, single solenoid, sleeve execution, with LVDT transducer and zero spool overlap, autotuning



#### **DLHZO-TEZ, DLKZOR-TEZ**

Digital servoproportional directional valves, direct, single solenoid, sleeve execution, with on-board digital driver + axis card, LVDT position transducer and zero spool overlap for best performances in any position closed loop controls of linear or rotative hydraulic actuator. The sleeve execution grants high regulation accuracy and response sensitivity. The controlled actuator has to be equipped with position transducer (analog, potentiometer, SSI or Encoder) to read the axis position feedback. Optional alternated P/Q control add the force limitation to position regulation, requiring pressure or force transducers installation.

Smart Start-up procedure makes the commissioning quicker and easier, thanks to the Autotuning and Smart Tuning functionalities. Multiple PID sets allows to easily switch axis behaviour according to machine cycle.

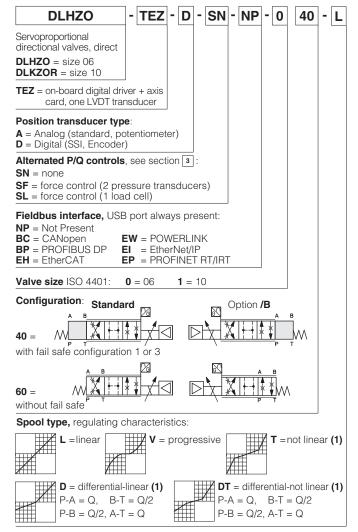
 DLHZO:
 DLKZOR:

 Size: 06 - ISO 4401
 Size: 10 - ISO 4401

 Max flow: 70 I/min
 Max flow: 130 I/min

 Max pressure: 350 bar
 Max pressure: 315 bar

# 1 MODEL CODE



Seals material, see section 14:

Series number

\*

Seals material, see section 14:

- = NBR
PE = FKM
BT = NBR low temp.

# Hydraulic options (2):

**B** = solenoid with on-board digital driver + axis card and position transducer at side of port A

Y = external drain

# Electronics options (2):

- **C** = current feedback for analog position and pressure transducers 4÷20mA
- I = current reference input and monitor 4÷20mA

#### Safety options TÜV certified (2):

- $\mathbf{U}$  = safe double power supply
- **K** = safe on/off signals
- See section 10



Fail safe configuration, see section 16:

 $= \begin{bmatrix} A & B \\ T & T \end{bmatrix}$  3

Note: select 1 for configuration 60 even without fail safe

 Spool size:
 0(L)
 1(L)
 1(V)
 3(L)
 3(T)
 3(V)
 5(L,T)
 7(L,T,V,D,DT)

 DLHZO = 4
 7
 8
 14
 20
 28
 40

 DLKZOR = 60
 60
 100

 Nominal flow (I/min) at Δp 70bar P-T
 <t

(1) Not available for configuration 60 (2) For possible combined options, see section 19

# 2 POSITION CONTROL

#### 2.1 External reference signal

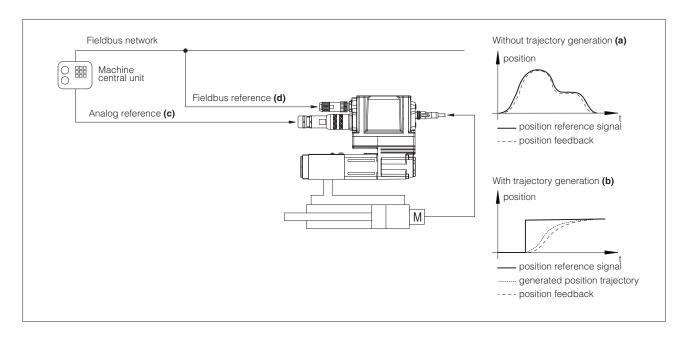
Axis card controls in closed loop the actuator position according to a position reference signal from the machine central unit.

Position profile can be managed in two ways (software selectable):

- Without trajectory generation (a): the axis card receives from the machine central unit the position reference signal and follows it at any given instant
- With trajectory generation (b): the axis card receives from the machine central unit just the final target position and internally generates a position profile limiting acceleration, velocity and deceleration

The position reference signal can be software selected between Analog reference (c) and Fieldbus reference (d).

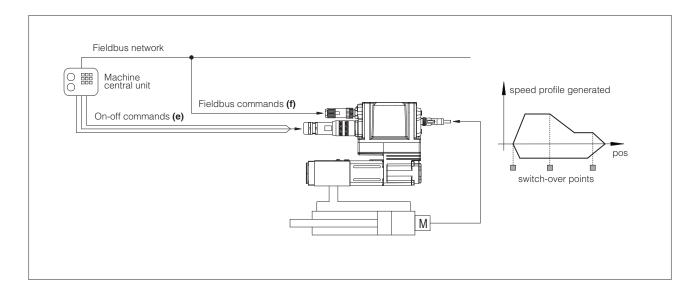
Refer to the axis card user manual for further details on position control features.



# 2.2 Automatic cycle

Axis card controls in closed loop the actuator position according to an internally generated automatic cycle: only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means On-off commands (e) or Fieldbus commands (f).

Atos PC software allows to realize an automatic cycle according to the application requirements. Refer to the axis card user manual for further details on automatic cycle features.



# 3 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

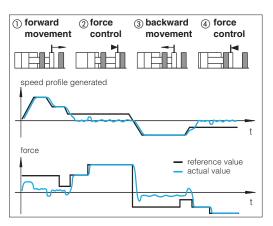
**SF** and **SL** controls add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

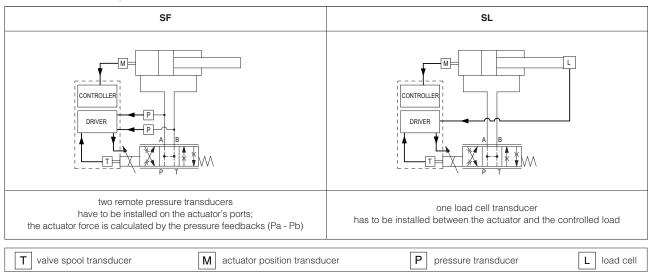
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase ② and ④ at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the axis card reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



#### Alternated control configurations



#### SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

#### SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

#### **General Notes:**

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

# 4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FS900** and in the user manuals included in the Z-SW-\* programming software.

# 5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB/Bluetooth to the axis card.

For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB/Bluetooth also if the axis card is connected to the central machine unit via fieldbus.

**Z-SW-FULL** support: NP (USB) PS (Serial)

BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT)
EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET)

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control

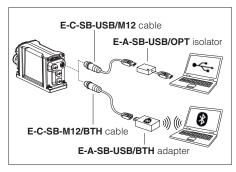


**WARNING:** axis card **USB** port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table **GS500**)



WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

#### **USB** or Bluetooth connection



### 6 SMART START-UP

The automatic procedure supports the user during the commissioning phases of the axis control with guided procedures:

#### · General setting

It assists the user in system data setup, as like cylinder stroke, diameters, load mass, configure analog/digital signals and communication interface, position transducer setup.

#### System check

It automatically executes position open loop movements to set axis control parameters, position transducer calibration and verify cylinder stroke.

#### . Position autotuning

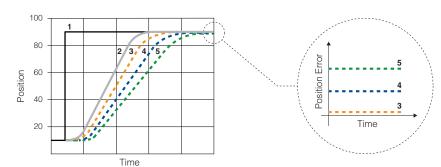
It automatically determines the optimal PID parametrization of the position control adapting the dynamic response to guarantee control precision and axis stability. Once the procedure is started, the control performs few automatic position open loop movements of the actuator, during which control parameters are calculated and stored.

# 7 SMART TUNING

Once the Smart Start-up procedure has been completed, the Smart tuning feature allows to further refine the position control response by choosing from 3 different levels of performance in positioning:

- dynamic best dynamics and accuracy (default factory setting)
- balanced average dynamics and accuracy
- **smooth** attenuated dynamics and accuracy to improve control stability in critical applications or in environments with electrical disturbances Settings can be changed any time via Z-SW software or fieldbus.

If required, control performance can be further customized by modifying PID parameter via Z-SW software.



- 1 = position reference signal
- 2 = generated position trajectory
- 3 = dynamic
- 4 = balanced
- $\mathbf{5} = \text{smooth}$

# 8 MULTIPLE SETS

Multiple PID sets allows to easily switch axis behaviour according to machine cycle, selecting between independent groups of parameters for:

- position control PID
- force control PID and P/Q logics switching criteria

Settings can be changed any time via Z-SW software, fieldbus or digital input signals.

# 9 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These execution allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the main connector.

# 10 SAFETY OPTIONS

Atos range of proportional directional valves, provides functional safety options  ${\it IU}$  and  ${\it IK}$ , designed to accomplish a safety function, intended to reduce the risk in process control systems.

They are TÜV certified in compliance to IEC 61508 up to SIL 3 and ISO 13849 up to category 4, PL e





Safe double power supply, option /U: the axis card has separate power supplies for logic and solenoids. The safe condition is reached by cutting the electrical supply to solenoids, while electronics remains active for monitoring functions and fieldbus communication, see tech table FY100

Safety function via on/off signals, option /K: upon a disable command, the axis card checks the spool position and it provides on-off acknowledgement signal only when the valve is in safe condition, see tech table FY200

# 11 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index: Ra ≤0,8, recommended Ra 0,4 - Flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, for further details see technical table P007				
Ambient temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C <b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	<b>Standard</b> = $-20^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$ /PE option = $-20^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$ /BT option = $-40^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation, galvanic treatment (driver housing)				
Corrosion resistance	Salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h				
Vibration resistance	See technical table G004				
Compliance	CE according to EMC directive 2014/30/EU (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3) RoHS Directive 2011/65/EU as last update by 2015/863/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

# 12 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model			DLHZO					DLKZOR												
Pressure limits	[bar]							<b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 350; n external drain /Y) <b>Y</b> = 10				ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y) <b>Y</b> = 10				' = 10				
Spool type		L0	L1	V1	L3	V3	L5	T5	L7	T7	V7	D7	DT7	L3	Т3	L7	T7	V7	D7	DT7
Nominal flow Δp (1)	P-T [l/min] Δp= 30 bar	2,5	4,5	8	9	13	1	8		26		26÷1	3 <b>(4)</b>	4	ŀO		60		60÷3	33 (4)
	$\Delta p = 70 \text{ bar}$	4	7	12	14	20	2	8		40		40÷2	0 (4)	6	60		100		100÷	50 <b>(4)</b>
Max pern	nissible flow	8	14	16	30	40	50			70		70÷4	0 (4)	1	10		130		130÷	65 <b>(4)</b>
Leakage (2)	[cm³/min]	<100	<200	<100	<300	<150	<500	<200	<900	<200	<200	<700	<200	<1000	<400	<1500	<400	<400	<1200	<400
Response time (	( <b>3</b> ) [ms]		≤10 ≤15							•										
Hysteresis ≤ 0,1 [%			[% of	max r	egulat	ion]														
Repeatibility	Repeatibility ± 0,1			± 0,1 [% of max regulation]																
Thermal drift							Z	ero po	oint dis	place	ment ·	< 1% a	at ∆T :	= 40°C	;					

<sup>(1)</sup> For different Δp, the max flow is in accordance to the diagrams in section 15.2
(2) Referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature
(3) 0-100% step signal
(4) For spool type D7 and DT7 the flow value is referred to single path P-A (A-T) ÷ P-B (B-T) at Δp/2 per control edge

# 13 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies		: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX	(ripple max 10 % VPP)	
Max power consumption	50 W			
Max. solenoid current	<b>DLHZO</b> = 2,6 A	DLKZOR = 3	A	
Coil resistance R at 20°C	<b>DLHZO</b> = $3 \div 3.3 \Omega$	DLKZOR = 3,	8 ÷ 4,1 Ω	
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m	DC (24 VMAX tollerant)	Input impedance Input impedance	
Monitor outputs		oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	ax 5 mA x 500 $\Omega$ load resistance	
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$
Fault output	' 0	VDC (ON state > [poweringe not allowed (e.g. du	112 21	ate < 1 V ) @ max 50 mA;
Position transducers power supply		nA and +5 VDC @ max 1 A minimum load resistar	00 mA are software selected 700 $\Omega$	ectable;
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 m.	A (E-ATR-8 see tech tab	le <b>GS465</b> )	
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,
Insulation class	' '	0 1	tures of the solenoid co 982 must be taken into a	,
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	connectors		
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)		
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB		
Additional characteristics	· '	of solenoid's current sup rse polarity of power sup	ply; 3 leds for diagnostic; ply	
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX
Recommended wiring cable	LiYCY shielded cables	s, see section 24		

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the axis card energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

# 14 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Flame resistant without water  Flame resistant with water		FKM  NBR, NBR low temp.	HFDU, HFDR HFC	ISO 12922			
Mineral oils		NBR, FKM, NBR low temp.	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at				
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
		NBR low temp. seals (/BT option	NBR low temp. seals (/BT option) = -40°C $\div$ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C $\div$ +50°C				
Seals, recommended fluid temperature		FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C					
		NBR seals (standard) = -20°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C ÷ +50°C					

# 15.1 Regulation diagrams

1 = Linear spools L

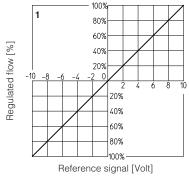
2 = Differential - linear spool D7

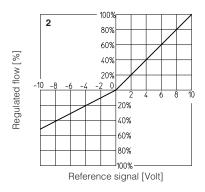
3 = Differential non linear spool DT7

4 = Non linear spool T5 (only for DLHZO)

5 = Non linear spool T3 (only for DLHZO) and T7

**6** = Progressive spool V

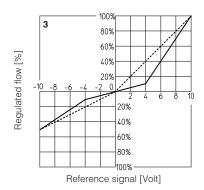


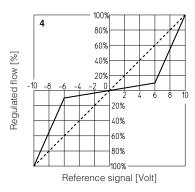


T3, T5 and T7 spool types are specific for fine low flow control in the range from 0 to 60% (T5) and 0 to 40% (T3 and T7) of max spool stroke.

The non linear characteristics of the spool is compensated by the axis card, so the final valve regulation is resulting linear respect the reference signal (dotted line).

DT7 has the same characteristic of T7 but it is specific for applications with cylinders with area ratio 1:2





#### Note

Hydraulic configuration vs. reference signal:

# Standard:

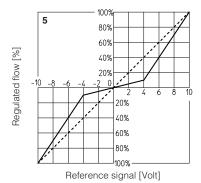
Reference signal  $0 \div +10 \text{ V}$  $12 \div 20 \text{ mA}$   $P \rightarrow A / B \rightarrow T$ 

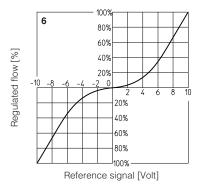
Reference signal  $\begin{array}{cc} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{array} \} P \rightarrow B \text{ / } A \rightarrow T$ 

# option /B:

Reference signal  $0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} P \rightarrow B/A \rightarrow T$ 

Reference signal  $\begin{array}{cc} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{array} \} P \rightarrow A / B \rightarrow T$ 





# 15.2 Flow /∆p diagrams

Stated at 100% of spool stroke

#### DLHZO:

**1** = spool L7, T7, V7, D7, DT7

**2** = spool L5, T5

**3** = spool V3

**4** = spool L3

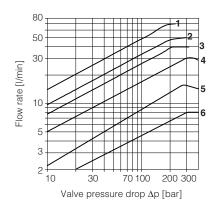
**5** = spool L1, V1

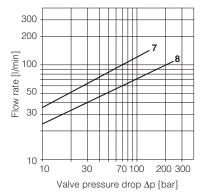
6 = spool L0

# DLKZOR:

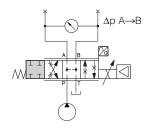
7 = spool L7, T7, V7, D7, DT7

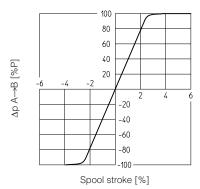
**8** = spool L3, T3





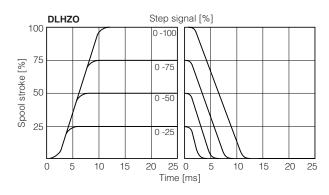
### 15.3 Pressure gain

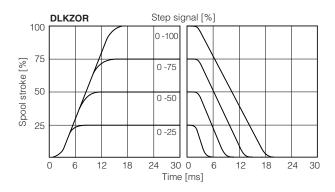




# 15.4 Valve response time

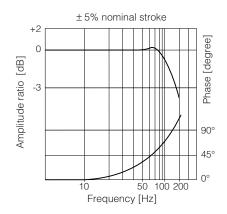
The valve response times in below diagrams are measured at different steps of the reference input signal. They have to be considered as average values.

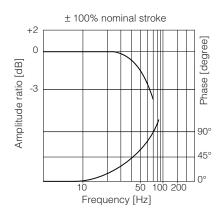




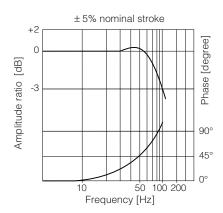
# 15.5 DLHZO Bode diagrams

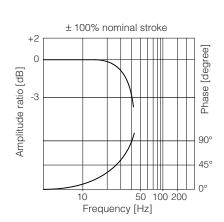
Stated at nominal hydraulic conditions



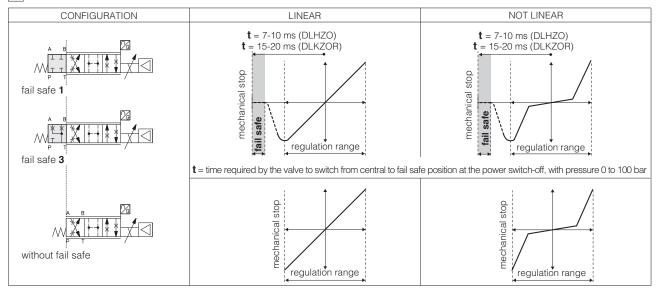


**15.6 DLKZOR Bode diagrams**Stated at nominal hydraulic conditions





# 16 FAIL SAFE POSITION



Fail safe connections		$P \rightarrow A$	$P \rightarrow B$	$A \rightarrow T$	$B \to T$
Leakage [cm³/min]	Fail safe 1	50	70	70	50
at P = 100 bar (1)	Fail safe 3	50	70	-	-
Flow [I/min] (2) DLHZO	Fail safe 3	-	-	15÷30	10÷20
Flow [I/min] (2) DLKZOR	i all sale 3	-	-	40÷60	25÷40

(1) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature

(2) Referred to spool in fail safe position at  $\Delta p = 35$  bar per edge

# 17 HYDRAULIC OPTIONS

- **B** = Solenoid, on-board digital driver + axis card and LVDT position transducer at side of port A. For hydraulic configuration vs reference signal, see 15.1
- Y = This option is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar.

# 18 ELECTRONICS OPTIONS

- I = This option provides 4 ÷ 20 mA current reference and monitor signals, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = This option is available to connect analog position transducer and pressure/force transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

# 19 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

Standard versions for D-SN: /BI, /BIY, /BY, /IY

Standard versions for A-SN, A-SF, A-SL and D-SF, D-SL: /BC, /BCI, /BCIY, /BCY, /BI, /BIY, /BY, /CI, /CIY, /CY,

Safety certified versions for D-SN: /BIU, /BIUY, /BU, /BUY, /IU, /IUY, /UY /BIK, /BIKY, /BK, /BKY, /IK, /IKY, /KY

Safety certified versions for A-SN, A-SF, A-SL and D-SF, D-SL: /BCU, /BCIU, /BCIUY, /BCUY, /BIU, /BIUY, /BU, /BUY, /CU, /CIU, /CIUY, /CUY, /IU, /IUY, /UY /BCK, /BCIK, /BCIKY, /BCKY, /BIK, /BIKY, /BK, /BKY, /CK, /CIK, /CIKY, /CKY, /IK, /IKY, /KY

### 20 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

For certified safety options:  $\mbox{/U}$  see tech. table  $\mbox{FY100}$  and  $\mbox{/K}$  see tech. table  $\mbox{FY200}$ 

#### 20.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers. In case of separate power supply see 20.2.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 20.2 Power supply for axis card logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for axis card logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for axis card logic on pin 9 and 10, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each axis card logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 20.3 Position reference input signal (P\_INPUT+)

Functionality of P\_INPUT+ signal (pin 4), depends on axis card reference mode, see section 2:

external analog reference (see 2.1): input is used as reference for control in closed loop the actuator position.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

external fieldbus reference (see 2.1) or automatic cycle (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$  VDC.

#### 20.4 Force reference input signal (F\_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 7), depends on selected axis card reference mode and alternated control options, see section 3:

SL, SF controls and external analog reference selected: input is used as reference for the axis card force closed loop.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

SN control or fieldbus reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24 VDC.

#### 20.5 Position monitor output signal (P\_MONITOR)

The axis card generates an analog output signal proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the axis card (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option.

Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

# 20.6 Force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for SF, SL

The axis card generates an analog output signal according to alternated force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SL, SF controls: output signal is proportional to the actual force applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the axis card (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option.

Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

### 20.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the axis card, a 24VDC voltage has to be applied on pin 3.

When the Enable signal is set to zero the axis card can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

# 20.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the axis card (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC.

Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 20.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the axis card. Select the correct axis card execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA.

Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 21.1).

#### 20.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the axis card.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  Vpc for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  Vpc or  $\pm 20$  mA.

Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 21.2).

# 21 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

#### 21.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the axis cards, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

#### 21.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3.

Alternated force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values.

Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for alternated position/force controls (see tech table **GS465** for pressure transducers details).

Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

21.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force			
Execution		A	1	SF, SL	
Input type	Potentiometer	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	10 ÷ 30 Vpc	+24 VDC	+24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC
Axis card interface	0 ÷ 10 V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	1 m/s	2 m/s	-
Max resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	5 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.02% FS	< ± 0.02 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.005 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

<sup>(1)</sup> Power supply provided by Atos axis card (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

# 22 ELECTRONIC CONNECTIONS

For electronic connection of certified safety options /U see tech. table FY100 and /K see tech. table FY200

# 22.1 Main connector - 12 pin (A)

SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
V+	Power supply 24 Vpc	Input - power supply
V0	Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the axis card, referred to VL0	Input - on/off signal
P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable
INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Gnd - analog signal
P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to VL0	Output - analog signal Software selectable
F_INPUT+	Force reference input signal (SF, SL controls): ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable
F_MONITOR	Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vpc / ±20mA maximum range, referred to VL0	Output - analog signal Software selectable
VL+	Power supply 24 Vpc for axis card logic and communication	Input - power supply
<b>VL0</b> (1)	Power supply 0 Vpc for axis card logic and communication	Gnd - power supply
FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0	Output - on/off signal
EARTH	Internally connected to axis card housing	
	V+ V0 ENABLE P_INPUT+ INPUT- P_MONITOR F_INPUT+ F_MONITOR VL+ VL0 (1) FAULT	V+ Power supply 24 Vbc V0 Power supply 0 Vbc  ENABLE Enable (24 Vbc) or disable (0 Vbc) the axis card, referred to VL0  P_INPUT+ Position reference input signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range  INPUT- Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+  P_MONITOR Position monitor output signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range, referred to VL0  F_INPUT+ Force reference input signal (SF, SL controls): ±10 Vbc / ±20 mA maximum range  F_MONITOR Porce (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vbc / ±20 mA maximum range, referred to VL0  VL+ Power supply 24 Vbc for axis card logic and communication  FAULT Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to VL0

<sup>(1)</sup> Do not disconnect VL0 before VL+ when the axis card is connected to PC USB port

# 22.2 Communication connectors (B) - (C)

В	B USB connector - M12 - 5 pin always present						
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
1	+5V_USB	Power supply					
2	ID	Identification					
3	GND_USB	Signal zero data line					
4	D-	Data line -					
5	D+	Data line +					

(C1)	(1) (2) BP fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin						
PIN	PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	+5V	Termination supply signal					
2	LINE-A	Bus line (high)					
3	DGND	Data line and termination signal zero					
4	LINE-B	Bus line (low)					
5	SHIELD						

(1) Shield connection on connector's housing is recommended

(C1)	©1) ©2 BC fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin						
PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)							
1	CAN_SHLD	Shield					
2	not used	©1 - ©2 pass-through connection (2)					
3	CAN_GND	Signal zero data line					
4	CAN_H	Bus line (high)					
5	CAN_L	Bus line (low)					

©1) (	©1 ©2 EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - M12 - 4 pin						
PIN	TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	TX+	Transmitter					
2	RX+	Receiver					
3	TX-	Transmitter					
4	RX-	Receiver					
Housing	SHIELD						

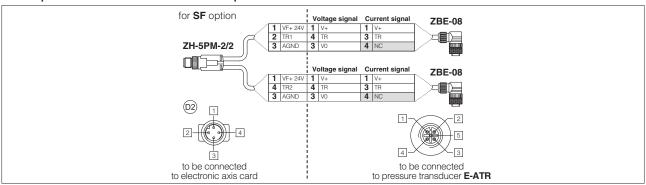
(2) Pin 2 can be fed with external +5V supply of CAN interface

# 22.3 Remote pressure/force transducer connector - M12 - 5 pin - only for SF, SL (D)

PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	01 SL - Single t	ransducer (1)	D2 SF - Double transducers (1)		
				Voltage	Current	Voltage	Current	
1	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect	
2	TR1	1st signal transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect	
3	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/	
4	TR2	2nd signal transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect	
5	NC	Not connect		/	/	/	/	

<sup>(1)</sup> Single/double transducer configuration is software selectable

#### Remote pressure transducers connection - example



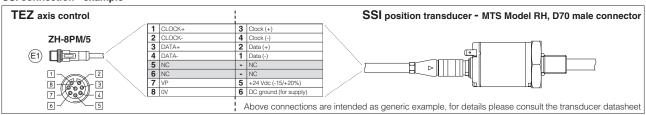
Note: pin layout always referred to axis card view

### 22.4 D execution - Digital position transducers connector - M12 - 8 pin (E1)

	SSI - default transducer (1)				Encoder (1)		
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
1	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R		
2	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	Input - digital signal	/R	Input channel /R		
3	DATA+	Serial position data (+)	iliput - digital signal	Α	Input channel A	Input - digital signal	
4	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A	input - digital signal	
5	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
6	NC	Not connect	Do not connect	/B	Input channel /B		
7	VP	Power supply: +24Vpc, +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vpc, +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
8	0 V	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	0 V	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

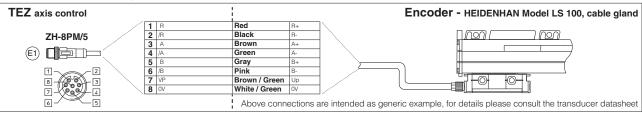
<sup>(1)</sup> Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 20.9

# SSI connection - example



Note: pin layout referred to axis card view

# **Encoder connection - example**

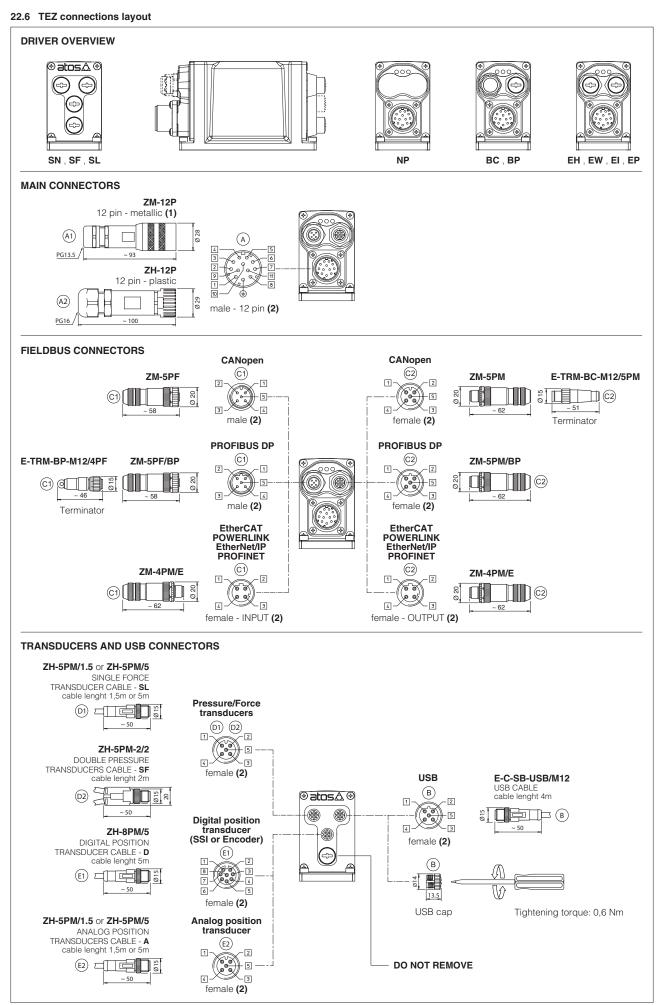


Note: pin layout referred to axis card view

# 22.5 A execution - Analog position transducers connector - M12 - 5 pin (E2)

PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	Potentiometer	Analog
1	VP +24V	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	/	Connect
2	VP +10V	Power supply reference +10Vpc (always present)	Output - power supply	Connect	/
3	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	Connect
4	TR	Signal transducer	Input - analog signal	Connect	Connect
5	VP -10V	Power supply reference -10Vpc (always present)	Output - power supply	Connect	/

Note: analog input range is software selectable, see 20.9



# 22.7 Diagnostic LEDs (L)

Three leds show axis card operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the axis card user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	EW POWERLINK	EI EtherNet/IP	EP PROFINET	⊕ L
L1	VALVE STATUS			LINK/ACT				
L2	NETWORK STATUS		NETWORK STATUS					
L3 SOLENOID STATUS			LINI	K/ACT				

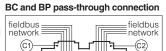


# 23 IN / OUT FIELDBUS COMMUNICATION CONNECTORS

Two fieldbus communication connectors are always available for digital axis card executions BC, BP, EH, EW, EI, EP. This features allows considerable technical advantages in terms of installation simplicity, wirings reduction and also avoid the usage expensive T-connectors.

For BC and BP executions the fieldbus connectors have an internal pass-through connection and can be used like end point of the fieldbus network, using an external terminator (see tech table **GS500**).

For EH, EW, EI and EP execution the external terminators are not required: each connector is internally terminated.



fieldbus interface

# **24 CONNECTORS CHARACTERISTICS** - to be ordered separately

#### 24.1 Main connectors

CONNECTOR TYPE	POWER SUPPLY AND SIGNALS	POWER SUPPLY AND SIGNALS	
CODE	(A1) ZM-12P	(A2) ZH-12P	
Туре	12pin female straight circular	12pin female straight circular	
Standard	DIN 43651	DIN 43651	
Material	Metallic	Plastic reinforced with fiber glass	
Cable gland	PG13,5	PG16	
Recommended cable	LiYCY 12 x 0,75 mm² max 20 m (logic and power supply)	LiYCY 10 x 0,14mm² max 40 m (logic) LiYY 3 x 1mm² max 40 m (power supply)	
Conductor size	0,5 mm² to 1,5 mm² - available for 12 wires	0,14 mm² to 0,5 mm² - available for 9 wires 0,5 mm² to 1,5 mm² - available for 3 wires	
Connection type	to crimp	to crimp	
Protection (EN 60529)	IP 67	IP 67	

# 24.2 Fieldbus communication connectors

CONNECTOR TYPE	BC CANopen (1)		BP PROFIBUS DP (1)		EH EtherCAT, EW POWERLINK, EI EtherNet/IP, EP PROFINET (2)
CODE	©1 ZM-5PF	©2 ZM-5PM	C1 ZM-5PF/BP	©2 ZM-5PM/BP	©1) ©2) <b>ZM-4PM/E</b>
Typo	5 pin female	5 pin male	5 pin female	5 pin male	4 pin male
Туре	straight circular	straight circular	straight circular	straight circular	straight circular
Standard	M12 coding A – IEC 61076-2-101		M12 coding B – IEC 61076-2-101		M12 coding D – IEC 61076-2-101
Material	Me	tallic	Metallic		Metallic
Cable gland	Pressure nut - cab	le diameter 6÷8 mm	Pressure nut - cable diameter 6÷8 mm		Pressure nut - cable diameter 4÷8 mm
Cable	CANbus Standard (DR 303-1)		PROFIBUS DP Standard		Ethernet standard CAT-5
Connection type screw terminal		screw terminal		terminal block	
Protection (EN 60529)	IF	67	IP 67		IP 67

<sup>(1)</sup> E-TRM-\*\* terminators can be ordered separately, see tech table  ${\bf GS500}$ 

### 24.3 Pressure/Force transducer connectors - only for SF, SL

CONNECTOR TYPE	TOR TYPE SL - Single transducer		SF - Double transducers
CODE	D1) ZH-5PM/1.5	D1 ZH-5PM/5	D2) ZH-5PM-2/2
Туре	5 pin male straight circular		4 pin male straight circular
Standard	M12 coding A – IEC 61076-2-101		M12 coding A – IEC 61076-2-101
Material	Plastic		Plastic
Cable gland	Connector moulded on cables 1,5 m lenght 5 m lenght		Connector moulded on cables 2 m lenght
Cable	5 x 0,25 mm <sup>2</sup>		3 x 0,25 mm <sup>2</sup> (both cables)
Connection type	molded cable		splitting cable
Protection (EN 60529)	IF	967	IP 67

#### 24.4 Position transducer connectors

CONNECTOR TYPE	DIGITAL POSITION TRANSDUCER D execution - see 22.4		ANALOG POSITION TRANSDUCER A execution - see 22.5		
CODE	E1) ZH-8PM/5	E2 ZH-5PM/1.5	E2 ZH-5PM/5		
Туре	8 pin male straight circular	5 pin male st	raight circular		
Standard	M12 coding A – IEC 61076-2-101	M12 coding A – IEC 61076-2-101			
Material	Plastic	Plastic			
Cable gland	Connector moulded on cables 5 m lenght	Connector moulded on cables 1,5 m lenght 5 m lenght			
able 8 x 0,25 mm <sup>2</sup> 5 x 0,25 mm <sup>2</sup>		25 mm²			
Connection type	molded cable	molded cable			
Protection (EN 60529)	IP 67	IP	IP 67		

<sup>(2)</sup> Internally terminated

#### 25 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

**Z-MAN-RI-LEZ** - user manual for **TEZ** and **LEZ** with **SN Z-MAN-RI-LEZ-S** - user manual for **TEZ** and **LEZ** with **SF**, **SL** 

### 25.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the axis card reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

Limit parameters define movimum (minimum stroke and force to detect pessible alarm conditions)

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
 - Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

#### 25.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the axis card closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be modified to match the application requirements

#### 25.3 Monitoring parameters

Allow to configure the axis card monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 25.4)

#### 25.4 Fault parameters

Allow to configure how the axis card detect and react to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions

- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, axis card disabling, etc.)

#### 25.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation

#### 25.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

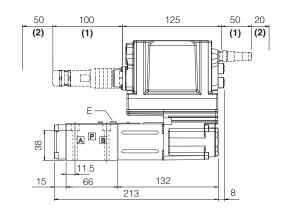
# 26 FASTENING BOLTS AND SEALS

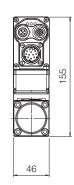
	DLHZO	DLKZOR
	Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	Fastening bolts: 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

# **DLHZO-TEZ**

ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005) (for /Y surface 4401-03-03-0-05 without X port)





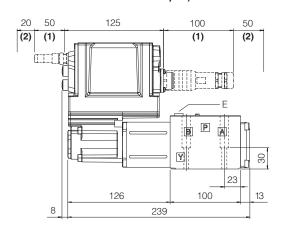
DLHZO	E (air bleeding)	Mass [kg]
all versions	3	2,8

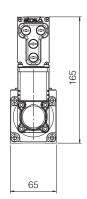
- (1) The indicated dimension refers to the longer connectors. For dimensions of all connectors, see section 22.6
- (2) Space required for connection cable and for connector removal

# **DLKZOR-TEZ**

ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-05-04-0-05 (see table P005) (for /Y surface 4401-05-05-0-05 without X port)





DLKZOR	E (air bleeding)	Mass [kg]
all versions	or 4	4,8

- (1) The indicated dimension refers to the longer connectors. For dimensions of all connectors, see section 22.6
- (2) Space required for connection cable and for connector removal

Note: for option /B the proportional solenoid, the LVDT transducer and the on-board digital driver + axis card are at side of port A

# 28 RELATED DOCUMENTATION

FS001	Basics for digital electrohydraulics	K800	Electric and electronic connectors
FS900	Operating and maintenance information for proportional valves	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves
FY100	Safety proportional valves - option /U	Y010	Basics for safety components
FY200	Safety proportional valves - option /K	Z-MAN-	-RI-LEZ TEZ/LEZ user manual
GS500	Programming tools	Z-MAN-	-RI-LEZ-S TEZ/LEZ with P/Q control user manual
GS510	Fieldbus		